**Informations relatives à l’association / *Angaben zum Verein***

|  |  |
| --- | --- |
| Nom complet de l'association (selon le registre des associations) / *Vollständiger Name des Vereins (wie im Vereinsregister angegeben)\**  Fördermittelantrag / Demande de soutien (1/2) |  |
| Adresse du siège social de l'association (selon le registre des associations) / *Adresse des Vereinssitzes (wie im Vereinsregister angegeben)* |  |
| Nom et courriel du président de l’association *Name und Mailadresse des Vereinsvorsitzenden* | @ |
| Nom et courriel du vice-président de l’association *Name und Mailadresse des Stellv. Vereinsvorsitzenden* | @ |
| Nom et courriel du trésorier *Name und Mailadresse des Schatzmeisters* | @ |
| Objectif(s) de l’association  *Vereinszweck(e)* |  |
| Numéro de dossier (voir convention d’allocation de 2019)  *Aktenzeichen (siehe Zuwendungsvertrag 2019)* | AL……………………………………………………….2020 |

**\*Lors du premier dépôt de demande auprès de l’UFA, merci de bien vouloir joindre un justificatif concernant l’inscription au registre des associations. / *Bei Erstantragsstellung bei der DFH bitte Nachweis über den Eintrag ins Vereinsregister beifügen.***

***Informations relatives à l'établissement de la convention d’allocation*   
Angaben für die Erstellung des Zuwendungsvertrags**

|  |  |
| --- | --- |
| La convention d'allocation sera signée par  (merci de cocher la case correspondante) /  *Der Zuwendungsvertrag wird unterschrieben durch (Zutreffendes bitte ankreuzen)* | [ ] le président /den 1. Vereinsvorsitzenden  [ ] le vice-président / den Stellv. Vereinsvorsitzenden |
| Adresse postale pour l'envoi de la convention d'allocation (dans la ville de résidence du signataire) / *Postadresse für den Versand des Zuwendungsvertrags (am Wohnort des Unterzeichners)* |  |

**Montant de l'allocation sollicitée auprès de l’UFA en 2020  
*Höhe der bei der DFH beantragten Fördersumme im Jahr 2020***

Fördermittelantrag / Demande de soutien (2/2)

|  |  |
| --- | --- |
| Montant de l'allocation sollicitée auprès de l’UFA pour tous les projets en 2020 (**2.500 euros max**.) *Höhe der bei der DFH beantragten Fördersumme für alle Projekte im Jahr 2020 (****2.500 Euro max.)*** |  |

**Nous vous rappelons qu’il n’est possible de faire une demande de soutien qu‘UNE SEULE FOIS par année civile. *Bitte beachten Sie, dass Sie nur ein einziges Mal pro Kalenderjahr Fördermittel bei der DFH beantragen können.***

**Signature /*Unterschrift***

|  |  |
| --- | --- |
| Nom de l’association / *Name des Vereins* |  |
| Nom et prénom du signataire (**président** ou vice-président de l’association)  *Name und Vorname des Unterzeichners  (****1. Vereinsvorsitzender*** *bzw. Stellv. Vereinsvorsitzender)* |  |
| Je soussigné(e) confirme avoir pris connaissance des directives d'éligibilité de l'UFA concernant les activités des associations de diplômés et m'engage à assurer une utilisation des fonds de subvention conforme à ces dernières. L’association fera parvenir les justificatifs d'utilisation des fonds de subvention à l'UFA d’ici le 12 décembre 2020. Le cas échéant, nous reverserons le reliquat à l'UFA d'ici le 18 décembre 2020. /  *Hiermit erkläre ich, dass ich die Förderrichtlinien der DFH für die Aktivitäten von Alumnivereinen zur Kenntnis genommen habe und für die konforme Verwendung der Fördermittel Sorge tragen werde. Die Verwendung der Fördermittel wird der Verein der DFH bis 12. Dezember 2020 nachweisen. Eventuelle Restmittel wird der Verein bis 18. Dezember 2020 an die DFH zurücküberwiesen.*  *……………………………………………… …………………………..................………………………………………*  Lieu et date / *Ort und Datum* Signature / *Unterschrift* | |